شماره ۸۳ ایکینجی دوره

83

جمعه ۳۰ آذر ۱۳۲۴

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه واسطه‌سیله یازیلوب موقع انتشاره قویولور

جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تکشماره ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیلیق	۱۲۰	«
۳	«	۶۰	«

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در

گونده‌لیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه‌در

آذربایجانین ملی مجلسی

آذربایجان ملی دولتینین هیئتی کچمش حکومت دستگاهینین فسادیندن بعضی قانونلارین جابرانه اولدوقوندان اداره‌لرین سوء تشکیلاتیندان و بر چوخ دولت مامورلارینن اعمال نظریندن کامل صورتده مستحضردور . همچنین آذربایجان مجلس ملی نماینده لری یاخشی بیلیرلر که رضاخانین ظلم کار حکومتی و آخر دورت ایللیک حاکمیت دوره سنده شهربانی و ژاندارمری و سایر دولت مقاماتینین پرونده سازلقی و اعمال نظری و جرمی لاینقچه تشخیص ویرمه‌مسی نتیجه‌سنده مینلرجه آذربایجانلی حقسیز و حسابسیز عدالت‌سیزلیگره، هدا اولوب سیاسی ایشلره مداخله ایتمکلری و اوز قانونی حقلرینی دفاع ایتمگه چالشدیقلاری ایچون مجرم حساب ایدیلیب بلاتکلیف حبسلرده چوروموش و یا سورگون ایدیلمشدیلر:

آذربایجاندا مجلس ملی و محلی مختار دولت وجوده گلمه‌سی مناسبتیله عفو عمومی و ارفاق ایتمگله عدالت اجتماعیه و ملتمزین آرزولارینا مطابق اولان اصول حیاته کچیریلن و بوتونلادا کچمش حکومتین غیر عادلانه ایشلرینه سون قویولسون بونا بنا آشاغیدا ذکر اولونان اوچ ماده و بر قیدله تصویب اولماق ایچون تقدیم اولونور .

ماده ۱ ـ ۲۱ آذر ۱۳۲۴ نجی ایل مجلس ملی آذربایجانین افتتاحنه قدر آذربایجاندا سیاسی تهمتله تعقیب زندانی ویا تبعیداولان بوتون شخصلر تعقیب و مجازات‌دان معاف و آزاد دلار.

ماده ۲ـ دادگاه نظامی طرفیندن عمدی قتلدن باشقا محکوم و یا بلاتکلیف قالان حبسلری آزاد ایتمک.

ماده ۳ـ ایکمنجی ماده‌ده قید اولونان بلاتکلیفلردن علاوه باشقا بلاتکلیف حبسلرین تکلیفینی بش گونه قدر معین ایتمک.

قید. بلا تکلیفلرین ایشلری معین اولدوقدان‌صونرا بو قانوندان استفاده ایده بیلرلر .

ماده ۴. بیر ایل و یا ایلدن آز حبسه محکوم اولانلاری آزاد ایتمک

ماده ۵ ـ مجازاتی بیر ایلدن آرتیق اولان محبوسلارین مجازاتینن نصفینی باغشلاماق.

قید. دائمی حبسلرین حبس مدتی ۱۵ ایل حساب اولونور و بوعفو عمومدن استفاده ایده بیلرلر.

ماده ۶ ـ بو قانون آذربایجان محکمه‌لرینده محکوم اولوب تهران و یا باشقا زندانلارا انتقال‌اولان آذربایجانلیلارا داخی شاملدور

ماده ۷ ـ اعدامه محکوم اولوب حکمی اجراء ایدیلمیه‌نلر بو عفو عمومدن استفاده ایدمرك حبسلری اون ایله قدر تخفیف‌ویریلیر

عدلیه وداخله وزارتلری بو قانونی حیاته کچیرمگه ماموردورلار بو قانون دی آئینن بیری‌نده ۱۳۲۴ نجی ایل دن اعتبارا موقع اجرایه قویولمالیدور . ـ ی

آذربایجان ملی حکومتینن باش وزیری . **آقای میرجعفر پیشه وری**

عدلیه وزیری . **آقای عظیما**

وزیر داخله . **آقای دکتر جاوید**

خلقیمزده دولتیمزله‌در

آرتیق ملی مختاریت قازانماق شعاریمز شانلی دموکرات فرقه میزین دوزگون رهبرلیگی و قهرمان خلق میزین مبارز سعیلری نتیجه‌سینده یئرینه یئتیریلمیشدر .

ایندی آذربایجان خلقی مغلوب ایدیلمز ملی مختاریتی اداره ایتمك ایچون‌قدرتلی مجلس ملی‌سینه صاحب اولموشدور کی جوان دولتیمز خلق میزین طلب و احتیاجلارین یئرینه یئترمك‌ایچون‌جدیتله‌فعالیته باشلامشدر مجلس ملی میز فعالیته باشلادیغی آز مدت عرضینده بویوك قدم‌لر آتمیشدر کی بو موفقیتلر دن بیریسده فرقه و دولتیمزین سه‌وگیلی رهبری آقای پیشه‌وری طرفیندن مجلسه تصدیق ایچون تقدیم ایدیلمش ملی دولتین

بقیه‌سی ۴نجی صفحه‌ده

داخلی خبرلر

مجلسده

دونن آذربایجان مجلس ملی‌سینین دردنجی جلسه‌سی جناب آقای حاجی میرزا علی شبستری‌نین تحت ریاستنده تشکیل تاپدی . آذربایجان ملی حکومتینن باش وزیری جناب آقای پیشه‌وری دولتین نچه گونلیك ایش لرینین گزارشین مشروحا بیان ایدوب بیر چوخ حقانه عملار اطرافداگنش صورتده دانشدیلار . آقای پیشه‌ورینن نطقینین صورتی گلن‌نمره‌ده نشر اولونور

عفو عمومی

زندانیلرین زنداندان آزاد اولماق لایحه‌سی وزیر داخله آقای دکتر جاوید طرفندن مجلسه تقدیم اولوب اکثریت آرائیله تصویب اولوندی

تبریز بازارندا

خسروی کارخانه‌سینین سهملری بش اوچ نفر شرکانین تحریکی ایله بیر توماندان اوچ ریاله قدر تنزل ایدیبدر .

تهران رادیوسی

تهران رادیوسینین ویردیگی خبره گوره آقای سرتیپ درخشانی برعده قوز افسرلر ایله دونن تهرانا وارد اولدولار .

معارف وزیریمز آقای م . بی ریایه

توزی آذربایجان روزنامه‌سینه

آقای م . بی ریا

تبریزین تیاترو ایشچیلری آذربایجان خلقینین اعتمادلی اوغلو اولان سیزی معارف وزیری اولماغنیز مناسبتیله صمیمانه تبریك ایده رك امین اولورلار کی سیز ملی دولتیمیزین باشچیسی آقای پیشه وریش یاخیندان رهبرلیگی و اوزونوزون جدی جهدینیز سایه سینده گلرده قالمیش ملی معارف ، مدنیت واینجه صنعتمزین انکشاف ایدیب جیچه کلنمه‌سی اوغروندا خلقیمزین طلب واحتیاجلارینی موفقیتله‌یرینه یتره‌جکسینز

بز امید وار اولوروقکی سیز ملی معارفیمزین ترقیسنه بویوك امکانلار یاراداجاغینیز کیمی ابتدائی شکلده قالان ملی تیاترو موزوندا انکشافی ایچون‌الویرشلی شرایط یارادیب تبریزده دولت تیاتروسونون یارانماسی ایشینده بزیمله همفکر اولاجاقسنز سیزه‌جان ساغلیقی وموفقیتلر آرزولاییریق

تبریز تیاتروسی ایشچیلری آدیندان

صمدصباحی

مصاحبه

نچه گون بوندان اول‌روز نامه‌میزده‌خبر ویردیگیمز کیمی بر عده تهران آزادیخواه روزنامه‌لرین مدیرلری شهریمزه وارد اولوب یاخیندان تاریخی نهضتمزه ناظر اولموشلار

آزادیخواه نجات ایران روزنامه‌سینن مدیری آقای فروزش مبارز رهبر روزنامه سینن مدیری آقای علوی ، شهامتلی ایران‌ما روزنامه‌سینن مدیری آقای جهانگیر تفضلی .فرمان روزنامه سینن مدیری آقای شاهنده ، تهرانین ان مبارز و فعال یازیچیلاریندان آقای هرمزعزیز قوناقلاریمزی تشکیل‌ویریلر دونن آذربایجان روزنامه سینن هیئت‌تحریه‌سی ایله‌بوحرمتلی قوناقلاریمز آراسندا مصاحبه اولونوب که اونین خلاصه‌سی آشاغیدا قید اولونور .

چهارشنبه ساعت ۳ گوزاورتادان صونرا گراندهوتلده مصاحبه عمله گلوب آقالارین آذربایجان مختاریتی حقنده احساسات ونظریاتی‌سورو شولدی آقایان بوقدر تبادل افکار دان صونرا تصمیم دوتدولار سؤالمزه قارشی متفقا بر جواب ویرسین‌لر اودور که آقای تفضلی‌نین یازدیقی صودنی برمختصر اصلاح ایتدیکدن صونرا اوزنظرلرینی بونوع بلدیردیلر

بر نظر و عقیده‌مزی آذربایجاندا اولان نهضته هر بریمز آیری آیری تونسبت اوز روزنامه‌لریمزده مقاله‌لر یازمشق گمان‌ایدیریك آذربایجان یازیچی‌لاری ایچون‌بوگونه کمی بزیم‌عقیده‌لریمز گیزلی‌دگیل قالدی بومسافرتمزده بو آزاد خواه نهضت خصوصنده البته اوز روزنامه‌لریمزده گنه‌ده یازاجاقیق و سیزده‌بیله‌جکسیز

وعرنه کهبز استنباط ایدوبو نظریمزه یتشوب افکار عمومی مصر صنده‌قویاجاقیق بیله‌که بزیم‌روزنامه‌لر آزادخواه روزنامه‌لر صفنده قرار توتوب طبیعی دور که آذربایجان آزادخواه لارینن عقیده سندن‌اویره‌نك که ایران ملتینن‌چوخنین منافعی تامین‌اولونار احترام ایله یاخوب و واونددان‌طرفدارلیق‌ایده‌جه‌ییك‌صونرا آقالارهمان گون‌ساعت‌بشده آذربایجان روزنامه ادارهسنه تشریف گتوروب اورادا ایبه بونوع مذاکره‌اولوندی آقای امین فرشچیان ایران‌ما روزنامه سینن مدیریندن آقای تفضلی اوز مقاله‌لرینده بزیم دیلمزی ترك دیلی‌دیه یازماسندان برمختصر گلایه ایدوب دیلمزین‌وباشقاملی خصوصیت لریمزین ترك دیل آذربایجان ملتنه مخصوص اولدوغنی علاوه ایتدی آقای تفضلی‌ویوردیلار سیز هامیین ترك دیلنده یازوب فارسی اصلا یاز میرسینیز برحالدا که مغول عرب و سایر اشغالچیلاردان بزی چخاردوب حفظ ایدن فقط فارسی دیلی اولوبدور آقای امین فرشچیان جواب ویر دیلر بز فارسی دیلنه ضد اولمیوب بالعکس اونوچوخ سئوریك‌لاکن اوزدیلمزه وباشقاملی خصوصیت لریمزه علاقمز اوندان آرتیق‌راق‌دور برده آذربایجاندا فارس دیلنی بش یوزده بیرنفر دهیوخدور بونا دلیل اولاراق بورادا ساتلان فارسی‌روز نامه‌لرین تعدادی ایله‌تك آذربایجان روزنامه سینی مقایسه ایده بیلریك گونده یدی‌مین آذربایجان روزنامه سی‌ساتیلیر بش‌مین‌ده بوساعت‌درخواست لاریمزواردر و تهران‌ل ورادا ۲۵۰ عدد طهران روزنامه‌سی ساتلمز البته بو تمام تمامنه ملتمزین اوز دیلیه‌علاقه لرینی گوستریر آقای تفضلی سوردو شمولارسیز بیله شورری آذربایجانی نی‌نین دیلنده‌نه‌فرق وار گنه‌ده آقای امین فرشچیان جواب ویردی اولار ایله بزیم‌دیلمز بیردور فقط بعضی کلمه‌لری اولار روسجه دیرلربیزایسه فارسجا ضمنا آقای‌شاهنده و آقای هرمز و آقای علوی و آقای فروزش بویوردولار که آذربایجان‌روزنامه سنده خواه داخلی خواه خارجی خبرلرین درجه‌اولقدر اهمیت‌ویریمر آقای امین فرشچیان جواب ویردیلر البته اونواقص بوگونلر رفع اولا جاق آقای شاهنده پهلوی‌نین مجسمه سینن هنوز قالدیغنی سؤال ایتدی آقای امین فرشچیان جواب‌ویردی که اوخصوصدا بو گونکه شماره مزده هیئت دولتمزین ومجلس ملی مزین نظرینی‌جلب ایتمشیك بوصحبت‌لردن صونرا ساعت آلتی یاریمدا آقالار تشریف آپاردیلار

مخبر

دونن آخشام ساعت ۴ده خلق قوشونلاری منظم صورتده نظامیه دن حرکت ایده‌رەك ستارخان خیاباتیندا دفیله‌ویردیلر خلق نوز خلاصکارلارینی قدم بقدم گورولتولی آلقشلارلا قارشلادیلار.

ح. ا. ی خانگیلی

جوانلار تشکیلاتلاری

من جوانلارین ملی نهضتلرده اشتراك ایتمکلری‌نین لزومینی شرح ویرمه‌میشدن قاباخ جوانلارین ایران اوزه‌رینده ایجاد ایتمیش نهضتلرینی و اونلارین اجتماعی فعالیتلرینی مملکتین سیاسی مسئله‌لرینده دخالت ایتمك نقطه نظریندن دیمك ایسته‌ییره‌م تقریباً ۳ ایل یاریم بوندان قاباخ اولنجی دفعه اولاراق جوانلار تشکیلاتی طهراندا تشکیل تاپدی بو موقعده چوخ ناگوار بیر شرائط آزادی جوانلار ایچون ایراندا وار ایدی ، فاشیزمین قوه‌لری اوروپا دا مطلق هر سلطه تحصیل ایدیب و اورال داغلا ریندان آشاغی ایبردیلر بیزیم اولکه میزده ینه معرض خطرده ایدی.

بو جور بر موقعده جوانلار اوز اتحادیه لرینی تشکیل ویردیلر . تهراندا بیر عده جوانلاردان که اونلا رین اکثریتی آذربایجانلی ایدی . بیر مرکزی هسته وجوده گتیره‌ندن صونرا جوانلار تشکیلاتی توسعه تاپا راق محصلر وجوان کارگرلر دسته دسته اونون دوره سینده توپلاشدیلار جوانلار تشکیلاتینین حزبی حوضه‌لرده اساسی بیر فرقه‌لری واردر ، حزبده فقط توده‌لیك سیاسی مسئله‌لرین و یا مختلف دولتلرین خارجی سیاست لری باره سینده دانیشیلار ، اما جوان جوانلار فوق العاده بیر آرزی ایله وسالم احساساته مالکدیلر . اونلارین حوزه لرینده بوتون اجتماعی و سیاسی وعلمی و اقتصادی و فنی مسئله‌لر مسکندی بحث اولینور ...

تهراندا جوانلار تشکیلاتی نین عضولری ایندی کیم سیاسی واجتماعی مسئله‌لرده حتی بیر سیاسی حزبده اشتراك ایتمه‌میش دانشکده استادلارینا بیلا بحث ایتمکه مقتدرلر .

بوموضوع جوانلارین سیاسی بیلیکلری نین رشد وتکاملی لحاظین دان چوخ اسرین ا ایری بیر موضوع که جوانلار تشکیلاتیندا چوخ اهمیتلی در اونلارین صمیمیت واتحاد روحلاریندان عبارتدر که دوستانه بیر محیطده ایجاد اولینور .

جوانلار تشکیلاتینین حوزه‌لری نین اعضاسینین اراسیندا مذهب و رسوم و آداب اختلافی اولا بیلر ، اما بیر حوزه‌ده شرکت ایتمك وحزبی تربیه واسطه‌سیله اونلارین احساساتی بیر بیرلری ایله کاملاً هم آهنگ ولاراق بیر نوع مشترك ایده لولوژی‌یه مالك اولابیلرلر چونکه اونلارین هامیسینین بیر معین هدفلری واردر و اونلارین هامیسی او مقدس هدفلرینه نائل اولماق ایچون مبارزه ایدیرلر ...

آذربایجان خلقی بیوك بر استعداده مالك اولدیغینا گوره گرك ایندی کی دنیادا عمله گلن فکری انقلابلارا و ملی حرکتلره پیشقدم اولسون یاخین درلو تولکه‌لری گه‌جکده آذربایجان نشیندن ایشیق آلاجاقدر .

بیز گرك جوانلاری ارگانیزه ایتمکله جوانلاردا اولان ابتکاری ظاهره چیخاراق و بیزه بالاندان تلقین ایدن کهنه چوروموش عقیده صاحبلرینه استعداد و لیاقتین فقط بر مخصوص عده‌نین انحصاریندا قالماغینا امکان اولماماقی اثبات ایدك

بیز حوزه لریمزده باجاردیغیمیز قدر جوانلاری یئنی سیاسی اصوللارا وارد ایتمکله یواش یواش گله‌جکده ملی تشکیلاتیمزی اداره ایتمك ایچون بیرقدرتلی کادر وجوده گتیرمه‌لییك گرك بیزیم گله‌جکیمزی جوانلاریمز اداره ایتسینلر ، بو ایشه امکان تاپماق ایچون جوانلارین ایندیدن حاضر لاشماسی لازمدر ...

حوزه‌لریمزده هر مسئله‌دن اول بتون آذربایجان دا اولان جوانلار تشکیلاتلاری گرك مطبوعاتی فعالیته باشلاسینلار جوانلار تشکیلاتی نین عضولری ایندی‌دن دیواری هفته‌لیك روزنامه‌لری یازمالا گله‌جکده چوق وسیع مطبوعاتی بیر محیطده داخل اولا بیلرلر .

هرحوزه گرك اوزی ایچون مخصوص بیر روزنامه نشر ایتسین که جکده بیزیم مرکزی جوانلار تشکیلا تیمز اوزی جوانلارین مخصوصی ارگانی اولان بیر روزنامه نشر ایتمیدیر بو روزنامه صونرا نشر اولوناجاقدر اورایه قدر گرك آذربایجاندا اولان جوان لار تشکیلاتلاری هریرده مطبوعاتی فعالیت لرینه ادامه ویرسینلر .

حوزه‌لری تقسیم بندلیك ایدنده حوزه عضولری نین معلومات وتحصیل نقطه نظردن گرك تناسبلری رعایت اولینسون چونکه کارگری حوزه‌لرده گرك اونلارین دوشونجه‌سینه مطابق و روشنفکری حوزه‌لرده ایسه اونلارین سوادلارینا مناسب بحثلر اونمالیدر گله‌جکده منتظم بیر جوان قوه حاضرلاماق ایچون گرك ایندی‌دن جوانلار سیاسی بیر فرقه یه لایق اولان دیسیپلین و وظیفه‌نی یاخشی گوزه‌ته سینلر بیز گرك منظم بیر قوه یاراداق و سلما چوریمیش ارتجاع داها آغیر مادی و اقتصادی شرائطلری یارادیب بیزه تحمیل ایتمکله بیزیم مقدس نهضتیمیزین قاباغینی آلا بیلمز .

ارتجاع قولومه‌محکومدر بیز تمام آذربایجان جوانلارینا قارداشلیق الیمیزی اوزاداراق اونلارین هامیسینی بیزیمله ملی مبارزه‌میزده اشتراك ایتمکه دعوت ایدیریك ، بوندان صونرا بیزیم ایچون فعالیت ایتمکه داها مساعد بیر شرائط ایجاد اولیناجاقدر بیرده چ لیناق بوشرائطین عموم حقیمزی بارماقینده عمله لیب منفعت ویرمه‌سینی سرعتلندیرك ...

گله‌جکده آذربایجان دا اولان جوانلار تشکیلاتلاری نین حوزه‌لری ایچون لازمی گوسترشلر ویره‌رك حوله‌لرده بحث ایتمکه مخصوص هفته‌لیك برنامه‌لر تعیین اولیناجاقدر ومعکن اولان صورتده ایسه جوانلارین جامعه‌ده ایفاء ایده‌بیلکلری وظیفه‌لر باره سینده اوز بحثلریمزه ادامه ویره‌جه‌ییك ...

دموکرات قانونلاریندا آروادلارین وضعیتی

تاریخ آینه کیمی بیزلرشی درکه انساندا اولان عیب لری گوستریر . او دلیله گوره ده آروادلارین قاباقکی وضعیتلرینه نظر ایدك آذربایجاندا اولان آروادلار اکثریتجه بی سواد و حقوقلاریندان محرومدرلر . کندلرده آروادلارین وای وایدرکی بیر ایشی ناقص گوره اوزمانلاری تنبیه ناحق یاحق سالیر دگنگین آلتینه قاییرغالا رنی سیندیریر .

شهرلرده بیر آرواد دولت اداره سنه آجیق داخل اولوب درد لرینی حالی ایده بیلمزلر . اداره‌یه بیرضرو ری ایشدن اوتری داخل اولسالار ده اوردان یوردان اوز گوزلرینی توتوب دوب بوتوده ورلر بو نه قدی بیر بو هارا یورا هارا؟ درصورتیکه قانون اوزه‌ره گرك کیشی آرواد حقوقجا مساوی اولسونلار .

بورادا بیرانکی حق سوزدیه‌جگم : (عقد ایستیرم) گورورسن تصادفاً بیر اتفاق توتور یوشکنده موقتی معاشقه دن اوتری بیرسی خرج او بو زحمت چکیر حلقین قرنی بدبخت ایدیر . (۵) گوندن صونرا اوتوریر ایشیگه یا اینکه چوق لاری اولوبکه مدرسه ده تحصیل ایدن قیزلاری و یا آیری قیزلاری آلدادیر که من سنی لدائمی یاشیاجیام بوعنوان ایله بیچاره‌لری لکه‌دار و بدبخت ایدیرلر . نتیجه‌ده که بوقاریداکه مثاللارین حقیقتی‌ده بیرولم چیلوبدر .

گوندن صونرا اوتوریش و بیر یارا آلدادیجی سوکاره آلدانمیش یازیق آروادلارین اخلاقسیز یرلرده (فاحشه خانه‌لرده) دالدالانیرلار .

چون آذربایجان وعلی الخصوص تمام دنیا یاشاییشی‌نین بیر اوجیده آروا دلارین جنگینده‌در البته بونلارین آیرولی و عملی بیر صورتده ترقی ایتمه‌لرینه بویوك اهمیت ویرمك لازمدر .

۱ـ مدرسه‌لرده تحصیل ایدن و درس دیه‌ن آروادلارین و همچنین اداره لریمزده قوللوق ایدن آنا باجیلا ریمزن دالینجا دوشمکه هیچ کسین حقی یوخدر اونلارین دالیجا دوشنلری قانون اوزه‌ره سخت مجازاته جلب ایتمك لازمدر .

۲ـ دانشگاه ، دانشکده ، دبیرستانلا ده اونلارین هر حیثیتجه ترقی ایتمه‌سینه امکان ویرمه‌لی (نه اینکه تك ماماچالق دیش دکتری یادکتر و یاماشین نویس و یا اینکه معلمه اولسون) هله بلکه آروادلاردان یاخشی طیاره‌جی میکانیك فلاحت‌جی و آیری مهندسلر محکمه قاضی‌سی والخ چیخا بیلیر .

۳ـ بوتون اخلاقسیزلق یرلری آرادان قالدیریلوب اورادا یاشیانلارین مرضلرین تداوی ایتدیرمه‌لی اونلارا معین یرلرده (فابریك زاوود) ایش ویرمه‌لی ودیربلیك لرینی تامین ایتمه‌لی بوندان بوتانا اوجور ایشلره مرتکب اولانلار مجازات اولنسونلار .

بوگونکی دنیا بوتو طلب ایدیرکه : (۱) آروادا کیف نظریله باخماملی (۲) آرواد حقوقجا کیشیله برابر اولسون (۳) آرواد دلاور علملی و هرایشده کیشی ایله همرای اولسون (۴) اوکه قالدی طبیعی مسئله اورا ازدواج قانونیله عمله گلن بیر ایشدر (ازدواج قانونده بو طرزیله اولابیلر . اولا : گرك ٦ آدام رضایت ویره هر ایکی طرفین آتا و آناسی اولدی ٤ نفر بو ایکی نفر اوزلری اولار ٦ نفر) رضایتدن صونرا ایکی طرفین نماینده لرینین یانیندا بو ایکی سی بیر یرده عکاسخانه‌ده عکسلرین سالد یربرلار بو عکسلرین بیری قالیر اوغلا نین ازدواج دوسیه سینده بیریسی اوغلان طرفی کبین کاغذینده و او بیر یسیده قز طرفی کبین کاغذینده یاپیشد یریلوب مهر وورولور . اوندان صو نرا هره گیدیر تدارکینی گورور . اگر گله‌جکده بونلارین آراسنده حل اولنمیان بیر اختلاف باش ویره قانون ایله طلاق لارین آلابیلرلر .

البته آرواد عالمی اوروپالی ترقی سنده دموکرات فرقه‌سی عالیمقاملاری نه‌جور حسن رغبت گوسترمك لرینه تمام آذربایجان اهلی امیدواردرلر . وامیدوارلیق اوداکه آذربایجاندا آرواد لار مخصوص ادبی موسسه‌لر و آرواد حقوقینی محافظه ایتمکدن اوتری مخصوص اداره تاسیس ایتسونلر .

(نخجوان)

فرقه‌مزین

و ملی دولتیمزین باشچیسی سید جعفر پیشه‌وری‌یه !

توزی آذربایجان روزنامه‌سینه .

جرمتلی رهبر !

بزده بوتون آذربایجان خلقی کیمی سیزین ملی حکومتیمزین باشچیسی اولماغزی افتخار حیله‌تبر یریك ایدیریك ، امین اولوروقکی سیزین باشچیلیق ایتدیگیز جوان ملی دولتمز خلقمزین قورتولوشوندا دوران چتینلیکلری آرادان قالدیراجاقلا ، اوز اعتمادینی همیشه اولدوغو کیمی بنه ده شرفله دوغرولدا جاقدر .

بوتون خلقمزین امیدی و گله‌جك سعادتمیزین تامین ایدیلمه‌سی سیزین اراده‌نیز وسطریزدن آسیلی در . بز تیاتر و ایشچیلریده امین اولوروقکی سیزین پولاد اراده‌نیز ومحکم رهبرلیگیز آلتیندا چالیشان حلق وزیرلریمز خلقمزین طلب واحتیاجلا رینا تیز بر زماندا یتیره‌جکلر سیزه وجوان ملی دولتمزین حلق وزیرلرینه بویوك موفقیتلر واوزون عمرلر آرزولاییریك .

تبریز تیاتر و ایشچیلری آدیندان

صمد صباحی

آگهی اداری

از آقایان مشترکین محترم متمنی است در پرداخت وجه آبونمان تسریع فرمایند

ملتیمز

یاشاسون ملی حکومت یارادان ملتیمز
شانیمز ، شوکتیمز ، غیرتیمز ، همتیمز
عالمه بللی دور ایله بزیم غیرتیمیز
یاخشی معلوم دور عالملره حیثیمیز
بیلدی عالم که ندور ایندی بزیم نیتیمیز

داها بوندان صورا قیش گورمیه جکدور چمنیم
آناجاق عرشه قدر بوی بو مقدس وطنیم
اولاجاق خلد برین توز آنا یوردوم سخنیم
غمیمیز یندی سووین اولدی روا حاجتیمیز
یاشاسون ملی حکومت یارادان ملتیمیز

داها بوندان صورا و شانلی دیاریم گوله‌جك
بو محیطده کدر و غصه وغم اسکله‌جك
ایده جکدی بونی اثبات یقین دور گله‌جك
یاشاجاق توز دیلینی یاغرینا ملتیمیز
یاشاسون ملی حکومت یارادان ملتیمز

وطنیم برجم عدلیه مصفا اولاجاق
توز دیلینده وطن اولادی کمالات آلاجاق
آذرستانه حقیقت گونشی نور ساچاجاق
داها یوخدول دگلیك بیز ، داشاجاق مکتبیمیز
یاشاسون ملی حکومت یارادان ملتیمز

مجید میرزاولدی

کوچه‌ده قالان صاحبسیز اوشاقلار،

قادینلار و دارالتربیه حقنده

سحرایرکن و یا هر وقت کوچه لرده، خیابانلاردا و بازارلارده مختلف بویوك کیچیك دیلنجی و دیلنجی قادینلار آدامین قاباغینی کسوب صدقه پول ایستیورلر (آخا بوگون جمعه آخشامیدور : بوگون آی باشیدور : و منه بیر اون شاهی چورك پولو ویر آجام : سوزلریله جماعتدن پای ایستیورلر) بعضی‌لری چیقاروب پول ویریر او اوزیرنده اما بعضی‌لری هردا پول وقدر بر کندر آلده‌ورسین سوزلر ایله بو امیدسیز سائلاری مایوس ایدیرلر

البته بو دیلنجی‌لراو قدرخاصه ایدور که هر بیرزادن امیدلرینی کسوبلر حتی دیه بیلرمکه آلده‌دانده نامیدور لر . بزیم عظمتلی اولان اولکه‌میزده که دموکرات قانونلاریله یوللاریدا سوندیرمك لازمدور :

۱ـ بونلاری کوچه‌لردن ییغشد یروب دارالتربیه‌یه تاپشیرمالی

۲ـ بونلاردان اوتری خیریه بانکی ویا مؤسسه لری دوزتمه‌لی

۳ـ دارالتربیه‌ده بونلارین تمیز لیگنه نظارت یتیرمك

ـ بونلاری بیر ایشه عادت ایتدیرمك

۵ ـ خوردا یاشلیلاری ایچون مخصوص مدرسه‌لر آچدیرمالی و بونلارین گله‌جك حیاتلارین تامین ایتمه‌لی

۶ـ کور کار لال چولاقلارین و یا آیری علیل‌لرین وضع لرینه گوره ایش یا صنعت اوگردیلمه‌سی

۷ـ لب‌قوجالوب آغاجی الیندن دوشه‌وشنری تقاعدلرایله ساخلامالی

۸ـ مدرسه‌واسطه سیله‌تربیه لندن اوشاقلار بو یوبوب بر ایش صاحبی اولدان آ متخصیص علمی وغیره صورا معین بر وظیفه ایله هر آی مواجبندن کسر ایتمه‌لی (چونکه مکتبلی صغیر یتیم لرین گله‌جگینه امید ولدوغونا گوره اونا خرج اولو ان پول بورج ویرملك کمی حساب اولور) وخیریه بانگینین صندوقینده ضبط ایدگه‌لی اما اونلار ایچون بورج حساب ایتمك لازم دگلدر .

۹ ـ دارالتربیه‌نی دوقتورمعین وقتده بدون چشم داشت معاینه ومر یضلری تداوی ایتمه‌لیدر .

۱۰ ـ خوراك و پالتارلاری تمیز و مرغوب اولمالیدر

۱۱ـ جوانلارایچون ورزشخانه و ا‌گلنجه مشغولیت برلری تاسیس اولونسون (فلاحت باغی مزرعه‌سی سینما تیاتر وکتابخانه قرائتخانه)

۱۲ـ هر بیر شیکست و یا عیب شیکست آدامین اوگرنه‌بلمه‌سی ایچون بیرصنعت خانه‌سی اولسون

۱۳ـ اولری اولان کاسب و یا زیق اشخاصا خیریه طرفندن ایلده بیر یاخشی مساعدت اولنسون (مثلا قیش ویای یاللاری اودون کومور آیری آذوقه ویاپول جهتنجه)

۱۴ـ مخصوصا دلت بلیرمه‌لی گه بوایشلرین ادامندا رشوه خوارلیق

تقلب‌لیق چایلیك باش ویرمه‌سون البته سیزین یوللارا اقدامینیز او یازیقلارا بوولك بیر مژده‌اولدوغو عالمه شاناندر . بونلارین بارەسینده اگر بیریچه ایل اطرافلی صورتده مساعدت و اقدامات اولنارسه برده کوچه‌لرده اوجور، دیلنجی وغیریه راست گله‌مزیك و خیریه‌ده اولان یوللاردا نسبتا آیری برمخرجله‌ر بودموکرات قانونی سحرطلوع ایتمیش گون کیمی‌در نیجه‌که هر یانی ایشیقلاندیریب ایسیدیگی کیمی بوعدالت قانونلاری‌ده گون کیمی هر بیره تاثر ایتمه‌گی آرزو ایدیریك

محترم آذربایجان روزنامه‌سینین هیئت‌تحریریه‌سینه

آقا فیدا‌کی فداکیلر که بوشنبه گونده خلقمزین شهرامنیتی اوچون فداکارلیق گوستردیلر آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین شهر کمیته سی طرفیندن اولاردان تشکر اولونور

۱ـ امیدعلی مهرادی

۲ـ محمد باقری

۳ـ اکبر حسن‌اوغلی

۴ـ محمدعلی روشن

۵ـ آقای رسول رضائی

۶ـ مشهدی قدرت بایرام بخش

۷ـ بی جان رضااوغلی پورنمری

۸ـ آنادر برهانی

شهر کمیته‌سینین مسئولی تقی‌زاده

مخبرلازم دۆر

شهرلرده کندلرده اداره‌میزه‌دوز گون خبرلر یازماق ایچون آشاغیده یازیلان شرایط ایله مخبیرلر لازم‌دور .

۱ ـ خبرلر آذربایجان دیلینده یازیلمالی‌دور

۲ ـ مخبراولماق‌ایستیه‌نلر ایکی عدد عکس گوندرملی دیرلر

۳ ـ ایکی نفر معلی فرقه عضوی مخبرلرین درست کارلیغنی تصدیق اتملی دیرلر

۴ـ یلان ودوغرواولمیان خبرلر گوندرن‌هر بر مخبر روزنامه اداره‌سی طرفندن تعقیب اولوناجاق‌یوخاردا یازیلان شرایط ایله حاضراولان لارا اداره طرفندن مخبرلیك کارتی ویریله‌جکدر .

آذربایجان روزنامه‌سینین اداره‌سی

اعلان

بونوله اعتبارا تمام حوزه تحویلدارلاری موظف‌دیرلر که حق عضویت لری جمع ایتمك ایچون فرقه‌نین شهر تشکیلاتی صندوقندان نمرتحویل آلوت و جوخ تزلیکله حق عضویتلری یغوب شهر صندوقنا ییریشلر .

شهر تشکیلاتینین صندوقداری ـ حسین نوبری

دقت

آشاغیدا درج اولونان مهم سیاسی و اجتماعی کتابلارون مطالعه‌سی فرقه عضولرینه و سایر روشنفکرلره عموما توصیه اولنور .

ماتریالیسم (دیالکتیك) ـ مفهوم ماتریالیسم ـ عرفان و اصول مادی ـ برنامه حزب سوسیال دموکرات ـ بحث در مسئله ملیت از نظرمارکسیسم مانیفست (برنامه حزب کمونیست) ـ میرزا علی معجزین اثرلری .

بو کتابلار و بولاردان غیری هر رقم سیاسی، ادبی ، اجتماعی‌وعلمی کتابلاری تربیت خیابانیندا چمن‌آرا مغازه‌سندن تهیه ایلیون .

آگهی

چون روز جمعه ۲۳ ـ ۹ ـ ۲۴ دومین جلسه همگانی مطابق قانون بحد نصاب نرسید لذا سومین‌مجمع عمومی فوق‌العاده شرکت سهامی‌بلور سازی تبریز روز جمعه ۷ ـ ۱۰ ـ ۲۴ ساعت دو بعد از ظهر در کارخانه شرکت واقعه‌دربخش چهارجنب میدان‌گاه تشکیل خواهد شد ازدارندگان سهام یانماینده قانونی آنها دعوت ولزوماً متذکر میشود که تا ۶ـ۱۰ـ۲۴ اوراق سهام خودشان را بفروشگاه کارخانه واقعه در سرای گرجیها ارائه داده وبرك ورودیه تحصیل نمایند

دستور جلسه

۱ ـ انحلال شرکت

۲ ـ ابقاء وطرزاداره آن

۳ ـ انتخاب هیئت تصفیه در صورت انحلال

مدیر عامل شرکت محمد دیهیم

آذربایجان چاپخانه‌سی

صمد محمودزاده

وطن و خلق سه‌وگیسی

(حکایه)

ـ۸ـ

چیکسیلی بر پاییز آخشامی ایدی.

امید ، وعیرلیك ایتدیگی درنگین نوبه‌نی جاسه‌سی گونی ایدی بوتون درنك عضولرینه وقتیندن قباق خبر ویریلمیشدی.

اونلار گوندەلیك جاری سیاسی مسئله‌لری مذاکره ایتمك ایچون امیدین ایوینده توپلانمالی ایدیلر.

آخشام طرفی امید ، قانونا چاغریلدی، ان یاخین آزادخواه یولداشلاریندان داها بر شجیعسینی قانوردا گوره‌رکن قلبینده قورخولو شبهه‌لر تولید اولماغا باشلادی.

او ، اشتباه ایتمه‌یردی، اونلار سایلمیشدیلار...

او گون اون دورت نفر فعال تشکیلات عضولرینی، گنجه قارانلیقلی دار دربندلر ایله شهربانی اداره‌سینه آپاردیلار.

اونلار ایچون کارخانه‌ایله شهربانی اداره‌سی آراسینداکی مسافه سون گوروش قطعه‌سی اولدو .

اونلاری بر ـ بریندن آیراراق، استنطاق ایتمه‌دن حبس ایتدیلر. امید ، او گنجه نی رطوبتلی ، قارانلیق ، مجرد بر اوتاقدا صبحه چیقاردی.

سحر ساعت ۹ ـ دا امیدی‌دورت نفرپاسبان مستنطق اوتاغینا آپاردیلار . مستنطق :

ـ قاندالاری آچین! دیه. پاسبانلارا امر ایتدیکدن‌سونرا امیده بیر گوستریب اوتورماسینی اشاره ایتدی.

بر تحی استنطاق امید ایچون اولدوقجا مراقلی ایدی.

مستنطق حضرتلری : امیده حدیندن آرتق عالیجنابلیق ، لطفیلر، گوستریر هر آدیمیندا تواضع ، نزاکت ، احترام ایله اونا بر ـ بریله علاقه‌سی اولمایان سواللار ویریرمك، نه ایسه اوگرنمك ایسته‌یردی، او ، ایسته‌ردی دانیشقلاری ایسته‌رسه‌ده هر کسلری ایله توزینی خیرخواه انسانیت‌پرور بر شخصیت کیمی امیدین گوزونه سوخولماغا چالیشیردی.

آنجاق بر ساعت استنطاق‌برضیده اوز ایشی خیرینه‌بر کلمه‌ده اولسون استفاده‌لی سوز ایشیده بیلمه‌دی. استنطاق‌قورتاردیقدان سونرا مستنطق امیدی قاپویه قدر احترامله یولا سالاراق!

ـ گیدین دوشونون ، فکرلشین کی ایکنجی گوروشوموز ثمره‌لی اولسون . اوزیتردن بدگمان اولمایون، من اوزوممه آزادخواه بر آدامام، اودر کی آزادخواهلارادا ارادتم کامل‌در. دیه . الینی امیدین دالیا ووروب خوش گلدنیز، گیده‌بیله‌رسنز دیدی . او ، امیدی یولاسالدیقدان‌سونرامیزینین‌دالیندا اوتوروب اونو تله‌یه سالماق‌ایچون تازه یوللارتاپماق‌ایچون فکره گیتدی.

امید ، بر آلاولی انقلابچی ، اعتمادلی آزادخواه اولماقلا برابر عین زماندا نجیب بر انسانیت‌پرور ایدی.

او ، استنطاق زمانی‌داشدان‌یونولموش برمجسمه‌یه بنزه‌ین، حسیز انسان گولگه‌سینین‌اونونلا اویناییغی‌اویونلارین گولونج ماهیتی‌خاطرلادیقجا وجودی‌تریاك زهری ایله‌زهرلنمش دوشوسوز مسکین برآدامین حالی ایچونده آجیبر . اونون آذربایجانلی اولدوغو ایچون تاسفلنیردی . گونلر آیلار کئچیردی. ساییز ، حسابسیز استنطاقلاردا باغلانان پرونده‌لرده امیدی، مقصر ائدیره بیله‌جك هیچ بردلیل تاپماق ممکن ده گیلدی حتی اوزونو مهارتلی اووچو یلن رئیس پولیس اوزیده امیده بر نتیجه دفعه گوروشه‌رك ، اوز مهارتنی یوخلامشدی اونوندا اوخو داشا ده‌گیب سینمشدی.

بوتون استنطاق زمانینده پولیسانین تثبث وتدبیرلری امیدین عظمتینه ، پولاد اراده‌سینه ذره قدر تاثیری اولمامیشدی.

ملی مختاریتمیزی دنیایا تانیتماق

دولتمزین ان مهم وظیفه لریندن بیریسی « مختاریتمیزی دنیایا تانیتماق، اونین دوام وبقاسنی تأمین ایتمک ایچون جدی تدبیرلر گوروب صلاحیتدار مقامات ایله مذاکره‌یه گیریشمکدر» . بو گیجیک وظیفه دگل!

دولت برنامه‌سینین اوئنجی ماده‌سنی تشکیل ایدن مهم براساسی مسئله‌دیر! دولت هر ایشدن اول مختاریتمیزین پایه‌سنی محکملندیروب اونی ساخلایا جاقدر. بیز آذربایجاندا دوغولوب آذربایجاندا ایسه اوله‌جه‌ییک! بزیم هر شئیمزی الیمزدن آلسالار توپراقمزی آلاییلمیه‌جکلر. زیرا بو توپراق اوستونده آنادان اولوب، یاشیوب روزگارین آجی، شیرین گونلرینی گیچیرمیشیک بالاخره ده اونین اوستونده دنیادان گیده‌جه‌ییک!

مخالفلریمز آییدیندر که بو آسانلقلا بزیم مشروع وطبیعی تقاضالاریمزا موافقت ایتمیه‌جکلر. لکن اونلار بیلملیدیرلر که هیچ بیر وقت طبیعتین بیز تکاملی علیهینه برقدم گوتوره بیلمزلر.

ایگرمنجی عصرده، عموم مللر غفلت یوخوسندان اویانوب ترقی و تعالی یولینی تعقیب ایدیرلر، بیله‌بیر عصرده بش ملیون‌لوق برخلقی اسارت زنجیرینه باغلامق اولمازا!

بیز ایرانین استقلال و تمامیتنی خلفدار ایتمه‌دن ایسته‌ریک اوز ابوجیمزین صاحبی اولاق!

بو حیاتی مسئله‌نی حفظ و اونی دنیایه اثبات ایتمک وظیفه‌سنی دولتمز عهده‌سینه آلمیشدور.

دولت اوز برنامه‌سینده قید ایدیر که وار قوه‌سیله مختاریتمزی دنیایه مدلل ایدیب اونین حقانیتنی بوتون خلقلره ثبوت ایده‌جکدر.

دیده‌یکمیز کیمی دشمنلریمزدن غفلت ایتمه ملیدر اونلار مین جوره آنجاق وسیله‌لره متشبث اولوب اوز منافعلرینی حفظ ایتمکه جان آتاجاقلار. فراموش خانه‌نین صدیق عضوی اولان آقای حکیم الملک عمرینین آخر عهده‌ده ایران پارلمانیندا آغیر. اویله خیال ایدیر که اگر باشدا اوزینه‌وورسا بیزی‌دن آذربایجانی قول ایده‌جکدر.

ارتجاع بو کیمی آنجاق ایشلردن ال گوتورمیوب تهدید وتطمیع واسطه‌سی ایله خلقمزی سیر تماشادن گوری قویمالا چالیشیر لکن آلدیغمز معلوماته گوره دولتمز بو باره‌ده چوخ هوشیار اولوب وار قوه‌سیله خلقمزین سعادتنی و مشروع تقاضالارینی دنیایه یتیرمک، چالشمقلا برابر بو جوره تشبث‌لرین قاباغینی آلاجاقدر.

آذربایجاندا وجوده گلن نهضت بش اوچ نفرین ایده‌گلمکسه اولاراق عموم آذربایجان ملتی بو نهضتده اشتراک ایدیب آخر قطره قانلارینه قدر اونی حفظ ایده‌جکلر.

مختاریت مسئله‌سی بزیم اساسی تقاضالاریمزداندر که اونادا ایگیت قهرمان اوغوللاریمزین رشادتی سایه‌سینده نائل اولوب کمال صمیمیتله اونین حفظنی دولتمزه تاپشیرمیشیق!

بیز دولتمزین فعالیتینه و مخصوصاً باش وزیریمزین جدیتینه مطمئنین اولماقلا برابر امیدواریق که خلقمزین قانی بهاسنه وجوده گلن مختاریتی وار قوه‌سیله حفظ ایده‌جکدر!

نوروز

خلقمیزده دولتیمزله در

اول صفحه‌دن بقیه

ترکیبی بیز برزماندا نظردن کچیروب وطن و خلقیمزین گله‌جک مقدراتنی خلق وزیرلریمزه تاپشیرماسیدر و مجلس ملی و جوان ملی دولتیمزین تشکیل تاپماسی ترقی‌پرور عالیجناب خلقیمز طرفیندن آتشین محبتله قارشولاندی.

مسئله تکیجه ملی مختاریتی قازانوب دولتیمزی تشکیل ایتمکله قورتارمیر. ایندی خلقیمزین قارشو سیندا داها مهم داها مسئول وظیفه‌لر دورورکی بو وظیفه‌لرین شرفله یئرینه یئتیرلمه سینده خلقیمزین گله‌جک فداکارلیق و سعیلریندن آسیلیدر. چونکه خلقیمز اوزون ایللر استعمار اولوب کوله حالینا سالیندیغیندان تمدن و مدنیت ساحه‌سینده دنیانین مترقی خلقلریندن یوز ایللرجه گیریده قالمش بویوک وطنیمزین شهر و کندلری خرابه زارلیقا چوریلمیشدر.

مدنیتجه تنزل ایتمش خلقلره چاتماق خلقیمزین ده، حالینی گوگیندن یاخشیلاشماسینی تامین ایتمک ایچون بزیم قارشومیزدا آغیر چتینلیکلره دوزوب شانلی یوللار کنچمک طلب اولونورکه بیزده‌رکی ملی مختاریتی قازانماغا موفق اولموش قهرمان خلقیمز باشدا آقای پیشه‌وری اولماقلا فرقه‌میزین و ملی دولتیمزین اطرافیندا توپلاشاراق، بویوک سیدالاردان شرفله چیخماقلا خلقیمزین طلب و احتیاجلارینی موفقیتله تامین ایده‌جکلر، گله‌جک وظیفه‌لری یئرینه یئتیرمکده خلقیمزده دولتیمزله‌در، بوولکه جگیمرا و غروندا مبارزه‌یه قوشولموش آذربایجان خلقنه عشق اولسون

صمد محمودزاده

ماکودان

جناب آقای پیشه‌وری آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری. آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین عضولری ماکو اهالیسینین طرفیندن سیزی تبریک ایدیب و عزیز آذربایجانیمیزین سعادتی اوغروندا سیزون ایچون بیوک موفقیتلر آرزو ایدیریک.

ماکو کمیته‌سی طرفیندن
جمال تیموری - نصراله الحقی

تلگرافلار

سرابدان

آذربایجان ملی مجلسنه، آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کومیته‌سینه، باش وزیره، آذربایجان روزنامه سینه، بیز سراب فدائیلری آذربایجان ملی دولتینین تشکیلنی صمیمیتله تبریک ایدیب واونلارین موفقیتلرینی آرزو ایدیریک. سراب فدائیلری آزادلیق یولندا شهید اولان مجاهدلرین روحینه و توکولمش پاک قانلاریا آند ایچوب وزملی مجلسی و ملی دولتی قارشوسوندا شرافتله سوز ویریریک که بیز سراب فدائیلری ملی مجلس، ملی دولتیمیزین گله‌جک ایشلرینده داهادا موفقیتلره نائل اولماق ایچون مجلسیمزه و دولتیمزه پشتیبان اولوب همیشه شهامت و فداکارلیقله اوز وظیفه‌مزه انجام ویره‌جه‌ییک.

سراب فدائیلرینین باشچیسی
غلامرضا جاویدان

ماکودان

جناب آقای پیشه‌وری نخست وزیر محترم حکومت ملی آذربایجان! تبریکات صمیمانه خودرا تقدیم وموفقیت آن فرقه مقدس را از خداوند متعال خواستارم.
یزدانی

تلگرافی خبرلر

اهردن

اهردن ۲۶ر۹ر۲۴ ده گلمیش تلگرافه موجبنجه دموکرات فرقه‌سینین کمیته‌سی اورادا اولان اسلحه‌لری تحویل آلیبلار، امنیت و انتظامات هرجهتدن اورادا برقراردی و خلق کمال اطمینان لا عزادارلیقه مشغول‌دیلار.

مراغه‌دن

مراغه‌دن و میاندوآب دا امنیت کاملا برقراردی و آقای آذرباد کان مراغه‌نین فرمانداری میاندوآب دا کمیبون وسیله‌سیلن مهمات و اسلحه نی تحویل آلیبلار.

مراغه‌دن

مراغه‌دن گلمیش تلگراف موجبنجه مراغه‌نین پادگانی تسلیم اولوب وساعت ۱ گونارتادان سونرا (۲۶ر۲۴۹) ده فدائیلر اوردوسی‌نین طرفیندن تحویل آلنمیشدر.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سنه

چوخ خوشحاللیق الین آذربایجان روزنامه‌سنین وسیله سیله آذر آیینین ۲۱ نده ملی حکومتمزین و آذربایجانین حقی مختاریتینین اله آلیب و استقرار اولماقین تبریک ایدیریک و اوز بیزین جان نثار فدائیلریمزی که همیشه اوز هموطن باجیلاریلین و قارداشلارینین ناموسندان و حقی حقوقندان اوتری فداکارلیق گوستردیلر آلقیشلاییریق.

ایلخچی فرقه‌سی طرفندن علیقلی غفاریان - نجف عابدینی - فتح اله غفاری - محمد حقیقی - نصراله تعالی
محمد جعفرزاده

آذربایجانیان رشید

بیائید همه باهم لباس مقدس سربازان ملی را برتن کنیم وسر دوشهای آزادی را با افتخار تمام بروی شانه‌هایمان نصب نمائیم: تا آذربایجان مازنده و پاینده باشد.

هموطنان عزیز، ای جوانان آذربایجان، ای پسران ستار خان، ای فدائیان ملی، ای نسل پر افتخار ای پیش قراولان آرتش آزادیخواهان، بجنبش آئید، و قدم مردانگی پیش بر دارید تا با نیروی دسته جمعی جان آرتش ملی بوجود آوریم که لایق وقادر باشد آزادی و خود مختاریت آذربایجان عزیز ما را برای ابد حفظ کند و ارتجاع بین المللی از قدرت ملی و زور ما همیشه هراسناک باشد ای فرزندان آذربایجان وقت آنست که با شرکت خود درصفوف فدائیان وطن ودر تاریخ نهضت آزادیخواهی آذربایجان افتخار تاریخی کسب کنید: چه افتخاری از این است که امروز وطن شما پسران دلیران و جنگجویان ماد را بامداد میخواند. وطن بوجود شما نیازمند است، بیا برخیزیم دسته‌های آتش مقدس آزادی را که در آتشگدههای دژها وبرجهای باستانی میهن ما روشن بود دوباره برافروزیم وتا باشد پرچم ملی مان دوباره سر فراز برج باروهای تاریخی آذربایجان خود مختار باهتزاز درآمد: رفقای عزیز همشهریهای مهربان تهران سیاه تهران مخوف تهرانیکه چند ماه پیش بعشنیدن درخواستهای قانونی ما حاضر نبود امروز درمقابل اتحاد و اتفاق و نیروی شکست ناپذیر توده پیش ما بزانو درآمده؛ اظهار عجز میکند مایه افتخار ماست. امروز درخاور میانه تنها مائیم که آشکارا برخاسته ایم و بار ارتجاع داخلی وخارجی اعلان جنگ داده‌ایم ما میخواهیم آزاد و خود مختار باشیم هرکس وهرمقامی که برخلاف این تصمیمها ونهضت توده ما اقدامی کند دشمن آذربایجان است وبدشمنان آذربایجان اعزاز محدود است. ما نیم که با برخاستیم و با مشت های خالی شروع بخلع سلاح جلادها و آدمکشها کردیم و تمام قوای اهریمنی ارتجاع را یکی پس از دیگری منهدم وفراری ساختیم. کسانیکه به این قیام ملی با استهزاء نگاه میکردند امروز سرباستان دوستی می‌نهند ما ولی هیچگاه ما بدشمنان آزادی آذربایجان گذشت نخواهیم کرد! ای شیر دلان آذربایجان برای حفظ این فتوحات تاریخی در آرتش خلق اسم نویسی کنید بدانید آرتش ما آرتش ویران وجنگجویان خواهد بود آن آزادی را حفظ خواهد کرد، آن بخلق متکی خواهد شد آن آرتش ملی آذربایجان خواهد بود عجالتا اگر کمک خرجی که شما داوطلبین داده خواهد شد اگر کم هم باشد موقتی خواهد بود و پس اینکه بنیه مالی دولت ما استوارتر گردید حقوق شما زیادتر خواهد شد: آزادیخواهان پول ومال دوست ندارند آنها همه عاشق ترقی وطن خود هستند ما برای ادای وظیفه ملی وتاریخی در آرتش خلق اسم نویسی خواهیم کرد تا شاید روزی باشد که بوظیفه‌مان عمل کنیم وطن در انتظار اقدام اولاد خلف آذربایجان است که هرچه زودتر یاری برادران دیگر شان یعنی گیلانی ها مازندرانی‌ها خوزستانی ها بالاخره تمام ایرانشتابند وباسرنیزه ارتجاع را از ایران بیرون بریزند: زنده باد آرتش ملی ما.

. گندلی

آذربایجانین ملی حکومتی

شماره ۵ — **اعلان** — ۱۳۲۴.۹.۲۹

آذربایجان خلقنین آسایشینن تامینی ایچون بو گونه‌ن اعتبارا آذربایجانین داخلنده تجارت کاملا آزاد در هر کس ایسته کی متاعی هر بیر شهره ایستره آپارا بیلر بونوله بوتون دولت مامورلرنه و فدائیلره دستور ویریلیر که هیچ بر وجهله آذربایجان داخلنده تجارت متاعی و آذوقه‌نین حمل ونقله ممانعت ایتمسونلر همچنین آذربایجان داخلنده حمل ونقل وسائلینی ومسافرلرین آختارماسی جدا واکیدا قدغن ایدلر.

آذربایجان حدودیندن خارج اولان متاع ومسافرلر غیرعادی وضعیتین ایجابنه گوره تفتیش وتحقیق ایدیله‌جکدر (اون - بوغدا - حبوبات - یاغ - پنیر - ات - اهلی حیوانلار - یومورتا - تویوق کیمی آذوقه وخواربار نوعی قابلده اولان کیمی آذربایجاندان چخاریلماجاقدور. بو کیمی شیلر اله کچجنده دولت طرفندن ضبط ومصادره ایدیله‌جک.

قاچاق متاعلرین آذربایجان حدودیندن چخاریلماسنه، رشوه آلماق وسایره مداخلاتین امکان ویرن دولت مامورلاری فدائیلر وسایر اشخاص خلقین دشمنی حساب اولونوب برحمانه بیر صورتده مجازات ایدیله‌جک.

باش وزیر - جعفر پیشه‌وری - تجارت واقتصاد وزیری - رضا رسولی
داخله وزیری - دکتر سلام اله جاوید